

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X, Número 3380

En la isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España " 1'75  
Extranjero " 2'50

Mahón miércoles 26 de Mayo de 1915

Redacción y Administración  
Calle Nueva.—Teléfono, 123

CREMA



INGLESA

## "NUGGET"

### LO MEJOR PARA EL CALZADO

De todas las cremas que se venden en Inglaterra, tiene la preeminencia por LA CALIDAD, preeminencia reconocida e indiscutible desde hace más de 10 años. Se gasta muy poca cada vez. Da un brillo perfecto, de una rara permanencia. Conserva la piel en vez de estropearla. No tiene ácido ninguno. Se adapta a la piel ordinaria, a la muy delicada, y también al charo. No mancha la ropa. Es impermeable: después de andar sobre suelo mojado, deje secar los zapatos, y sólo con froiarios con un paño suave quedarán lustrosos como antes.

Cajas a 0'20 y 0'30

Pida V. la marca NUGGET e insista V. en que le sea servida DE VENTA: En Mahón en los establecimientos El Bazar, Nueva, 37 y Hannover, 11; zapatería de don Amado Clar, Pl y Margel, 42; comercio de don Agueda Bagur, Cifuentes, 82; comercio de don Benito Seguí, San Lorenzo, 91. En Villacarlos, en el Estanco y en San Luis en la Cooperativa «La Luz del Porvenir».

## Ayuntamiento de Mahón

### Sesión ordinaria del 19 de Mayo de 1915.

Presidió el señor Alcalde don Juan de Vidal; O ívar; asistieron los concejales señores Pons Siges, Carreras Hernández, Rúa, Baurán, Escudero, Pons Zabala, Serra, Oiver, Coda, Coll, Gomila, Bote's, Bosch y Pansadas.

#### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.  
Quedar enterado del siguiente resultado obtenido por Consumos.

#### INGRESOS

	Ptas.
Producto de la primera tarifa.	18.558'55
Productos de la segunda tarifa.	2.463'60
Total.	21.022'15

#### GASTOS

Personal.	3.493'00
Otros.	270'65
Total.	3.763'65

#### DISTRIBUCION

Cuota para el Tesoro.	9.237'11
Líquido para el Ayuntamiento.	8.024'99
Total.	17.262'10

Aprobar varias cuentas.  
Ofrecer al Gobierno 400 metros cuadrados de terreno en el pago de la Miranda para levantar la casa de Correos y Telégrafos, toda vez que no ha sido aceptado el solar que se le ofreció en la plaza de la Pescadería por ser de difícil cimentación.  
Aprobar las siguientes condiciones, para dar facilidades a los propietarios de las casas y edificios que deben derribarse por estar ruinosos en las calles Portal de Mar, Plaza de la Pescadería y Cuesta de la Marina:  
1. Adquirir de los propietarios que quieran cederlos, para agregarlos a la vía pública, los solares resultantes del derribo de edificaciones, pa-

gándolos a razón de veinte pesetas, veinte pesetas y diez pesetas por metro cuadrado, según el caso situado en calles de primero, segundo o tercer orden.

2. Adquirir, también, de los propietarios que quieran cederlos, los solares útiles procedentes del derribo de las expresadas edificaciones, pagando el mediente justiprecio.

3. El pago de los indicados solares y solares se hará en obligaciones al seis por ciento emitidas al 95 por ciento de su valor nominal, amortizables en veinte años, del nuevo empréstito que se ha de contratar.  
4. Señalar, por ahora, la calle Portal de Mar para depósito de materiales procedentes del derribo de los edificios que se trata.

Quedar enterado de una comunicación de don Rosa Pers de Riera, participando que a su regreso de Barcelona se comenzarán a obras de derribo de la parte ruinososa de la casa número 17 de la calle de Portal de Mar.

Aprobar las condiciones de adquisición del solar que ocupa la casa número 18 de la calle Portal de Mar y 40 de la plaza de la Pescadería y solares procedentes de su derribo, propiedad de don Lorenzo Conforto Tudury.

Adquirir un armario para guardar la documentación de la Sección de la Comisión mixta de Recuparación.

Obligar al propietario de la casa número 30 de la calle de San Fernando, y demás que están en análogas condiciones; al arreglo de la parte de acera que ocupa el canal que conduce las aguas llovedizas a la calle.

Efectuar visitas de inspección en los almacenes de la calle de Pescadero.

#### A INFORME

De la Comisión de Hacienda, cuentas.

De la comisión de Fomento, a saber:

Instancias de los siguientes pidiendo permiso para efectuar las obras que se dirán:

De don Antonio Codina Batione para reconstruir parte del muro de sostenimiento del huerto que posee en Calafiguera.

De doña Ana Seguí Carreras para modificar aberturas de la casa número 42 de la calle de Hannover.

De la misma señora para reedificar la fachada de la casa número 6 de la calle de Alayor.

De doña María Carreras Vidal para cambiar la puerta de la casa número 9 de la calle de Sol.

De don Francisco Humbert Pons para reconstruir la pared de piedra en seco y recorrer el portillo de entrada de la estancia de Patrons en el camino viejo de Alayor.

De don Juan Salas Cardona y de doña Catalina Prieto para reconstruir los dos arcos que estribaban la fachada de la casa número 9 de la calle de Pescadores con la de enfrente.

De don Francisco García Pons para rebajar el frontis, modificar la puerta, y construir una galería en el almacén número 152 del Andén de Levante.

De don Miguel Pons Vinent para colocar una viga de hierro en el dintel de la puerta de la casa número 28 de la calle de Cifuentes y convertir en ventana los dos óvalos.

De don Benita Pons Vinent para reconstruir el frontis de la casa número 79 de la calle de Cifuentes.

Instancia de don Miguel Forit Masca pidiendo que el Ayuntamiento proceda a dempedrar y escombrar hasta llegar a las bóvedas la parte de calle de San Nicolás que comprende los solares de la casa número 1 de la calle de San Sebastián, para proceder después a lo que corresponda en vista de la orden que ha recibido de afianzar dichas bóvedas.

Instancia de don Rafael Mercadal Timoner, doña Benita Carlos viuda de Colored, don Antonio Pons Martí y don Antonio Casañol Cardona, propietarios de los almacenes números 28 al 37 A, del Andén de Levante, que están dentro de la zona peligrosa, suplicando se complete el acuerdo del Ayuntamiento prohibiendo la habitación de dichos almacenes, acordando que los solicitantes han de ser indemnizados con cargo a los fondos municipales del perjuicio que sufran por la referida prohibición, interin se procede a evitar el peligro del escarpado reservándose el derecho de reclamar para que realmente se proceda con la urgencia debida a efectuar la obra y se les indemnicen por si en la demora en emprenderla sobreviniera un desamparo que destruya en todo o en parte sus edificios.  
Y se levantó la sesión.

## ALREDEDOR DE LA GUERRA

### La marina italiana

La flota de combate, según estadísticas de 1913, se componía de 18 cruceros de primera clase, por 270.000 toneladas; 5 idem de segunda idem, 35.050 idem. 1 idem de tercera idem, 4.583 idem. 3 idem de cuarta idem, 10.500 idem. 7 idem de quinta idem, 17.352 idem. 10 idem de sexta idem, 8.309 idem. 24 torpederos, por 8.800 idem. 28 torpederos de alta mar, por 5.932 idem. 20 idem de primera clase, 2.600 idem. 29 idem de segunda idem, 2.291 idem. 9 idem de tercera idem, 356 idem. 12 submarinos. 3 cruceros auxiliares de primera, 28.187 toneladas. 5 idem de segunda, 13.889 idem. 6 idem de tercera, 8.906 idem. 12 idem de cuarta, 8.626 idem.

72 barcos para el servicio de fuertes, 10.897 idem.

26 barcos auxiliares, 141.189 idem. Esta flota forma un total de 290 unidades, que representan 577.467 toneladas y 24.136 hombres de tripulación.

Añadiendo a esta última cifra el personal de costas, etc., se alcanza la de 32.000 hombres. El personal de los oficiales se descompone así: un almirante, 25 vicealmirantes y contraalmirantes, 56 capitanes de navio, 75 capitanes de fragata, 85 capitanes de corbeta, 420 tenientes, 340 subtenientes y aspirantes, o sea 999 oficiales de Estado Mayor; además, 100 oficiales de ingenieros, 320 oficiales mecánicos, 242 médicos, 239 comisarios y 167 oficiales marineros.

Como hechos de interés relacionados con la marina italiana en 1913, citaremos los siguientes:

El 26 de Febrero el ponente de la Comisión, señor Balzo, pedía formalmente al Gobierno propusiera a la Cámara la construcción de otros «dreadnoughts», aparte los seis que estaban en astillero, y decía: «Lo mismo Austria que Francia construyen «dreadnoughts», y si Italia no quiere quedarse demasado rezagada también debe construirlos.»

El 11 de Junio el Almirantazgo italiano eligió el tipo de los nuevos acorazados. Estos habrán de tener ocho piezas de artillería de 381 milímetros, varias baterías de 152 y de 76, un tonelaje de 30.000 toneladas. El grueso de la coraza se fijaba en 32 milímetros, y la velocidad en 25 nudos. Los cuatro barcos que se ponían en construcción habían de costar 80 millones cada uno.

El 11 de Diciembre Italia vendió a Turquía los cruceros protegidos «Re Umberto», «Sardagna» y «Sicilia», construidos en 1889 y 1892, al precio de 10 millones de liras cada uno. En cambio, adquiría Italia del Brasil el «Rio Jansiro» en 80 millones de liras. Este barco llevaba 14 cañones de 140 y 30 de calibre medio; su velocidad era de 23 nudos.

Los principales barcos de la escuadra italiana son:

«Ammiraglio di Saint-Bon»: 105 metros de largo por 21 de ancho; 16 nudos de marcha; armado con 4 cañones de 254 milímetros, 8 de 152, 8 de 120, 8 de 57 y 4 tubos lanzatorpedos.

«Emmanuele Filiberto»: igual en todo al anterior.

«Benedetto Brin»: 134 metros por 23 80; 18 nudos; 4 cañones de 305, 4 de 203, 12 de 152, 16 de 76, 8 de 57 y 3 tubos (dos de ellos submarinos).

«Regina Margherita»: igual en todo al anterior.

«Vittorio Emanuele»: 132 por 22'40; 18 nudos y medio; 2 cañones de 305, 12 de 203, 16 de 76, 12 de 47 y 4 tubos (dos de ellos submarinos).

«Regina Elena»: idéntico al anterior.

«Roma e Napoli»: idéntico al anterior.

«Dante Alighieri»: 163 por 26 80; 21 nudos; 12 cañones de 305, 20 de 120, 12 de 76 y 3 tubos.

«Conte di Cavour»: 168 por 20; 20 nudos y medio; 13 cañones de 305, 20 de 120, 18 de 76 y 2 tubos.

«Giulio Cesare»: igual al anterior.

«Leonardo de Vinci»: igual al anterior.

### El Ejército italiano

Hoy el ejército italiano está reconstituido y asciende a un millón de hombres de primera línea; en tiempo de guerra se dobla cada regimiento, elevándose a dos millones de soldados cuya edad es menor de 30 años, sin contar las milicias territoriales y las reservas, que cuentan con otro millón.

La infantería comprende 99 regimientos de línea, cuyo efectivo es de 4.000 hombres, más doce regimientos de bersaglieris, 2 de granaderos, 12 de bersaglieris ciclistas, 12 de guardafronteras y 12 de tropas alpinistas.

De estas fuerzas de infantería, los bersaglieris, alpinistas, guardafronteras y alrededor de una docena de regimientos

de línea están preparados, entrenados y equipados para la guerra de los Alpes.

La infantería está armada de un fusil de repetición de 66 milímetros sistema Mannlicher-Carcano.

La caballería, que tiene fama de ser una de las mejores del mundo, comprende cuatro regimientos de dragones, 9 de lanceros y 16 de caballería ligera. La formación de guerra habitual es de 5 escuadrones por regimiento.

Cuenta también el ejército italiano con 6 regimientos de zapadores, 4 de ingenieros, 1 de lagunari, 1 de aerostatos, 15 batallones de aviadores con 300 aparatos, y regimientos de ingenieros afectos a ferrocarriles.

La artillería se compone de 12 regimientos de artillería de montaña, 13 de artillería de sitio y de fortaleza, de baterías de costa y de 6 cañones de campaña pesada. El número de cañones por batería ha sido reducido de 6 a 4, para aumentar la rapidez de los movimientos.

La artillería de campaña consiste en cañones de 75, unos de sistema alemán que datan de 1906 y otros más modernos de un sistema francés, modelo de 1911. La artillería gruesa de campaña se compone de piezas de 15 centímetros.

La de montaña está provista de un nuevo cañón de 65 milímetros y de uno más antiguo de 70 milímetros.

La flota aérea comprende 10 dirigibles y alrededor de 300 zéros agrupados por escuadras de 7 unidades.

El gobierno italiano no ha cesado desde el principio de la guerra europea de mejorar los cuadros, que especialmente en los territorios dejaban mucha que desear.

Hoy el ejército está presto a entrar en campaña en las mejores condiciones.

## Lo que pide Rumania

Petrogrado.—Un diario local dice que el embajador de Rumania conferenció con el ministro de Negocios Extranjeros de Rusia acerca de las condiciones en que dicho país puede intervenir en la guerra a favor de los aliados.

Estos le ceden a Rumania la Transilvania y la Bucovina, y además otras regiones húngaras, habitadas por súbditos rumanos.

Rumania pide garantías para que los aliados, especialmente Rusia, provean a sus ejércitos hasta el final de la guerra de víveres y municiones abundantes.

## El plan de guerra italiano, según los ingleses

Los ingleses.—En los círculos navales y militares se asegura que el plan de campaña de Italia abarca cuatro puntos:

1. Cooperar a la acción de los aliados en los Dardanelos, desembarcando en Turquía 100.000 hombres.
2. Desembarcar varios cuerpos de ejército en Dalmacia para unirse al ejército de Serbia, e invadir Hungría, a fin de distraer grandes fuerzas austro-alemanas, para que los rusos puedan avanzar más fácilmente.
3. Reforzar con varios cuerpos de ejército las líneas francesas en los Vosgos; y defender el territorio italiano.
4. Defender el territorio italiano.

Añaden que para las tres primeras operaciones, Italia destinará 600 mil hombres, y para mantenerse a la defensiva en Italia, un millón de hombres.

Finalmente agregan que el mayor impulso de los italianos lo dedicarán a obligar a Austria a concentrar numerosos contingentes al Danubio.



**Antiguo Gabinete de Electricidad Médica**

Masaje manual y vibratorio

**RAYOS X**

Corrientes eléctricas de alta frecuencia

Idem idem ritmico ondulatorias

**J. Peré Raluy**

Aplicaciones a domicilio Médico Homeópata

Consultas de 11 a 1 Calle Gracia, núm. 17.—Teléfono, 92

**PAN TI ERNO**

LO HABRÁ TODOS LOS DOMINGOS

En la Panadería LA CERES

de Antonio Ferrer Mercadal

Cardona y Orfila, 16 y 18

**Cortinas - Persianas**

de fantasía, cadencia y tejidas, dando las medidas se encargan en la calle Deyá, núm. 5, Esterería, Mahón.

**DINERO!**

Hay varias cantidades para colocar en primera hipoteca. Se desean varias cantidades para colocar en primera hipoteca.

Se gestionan compras y ventas de casas y terrenos.

Informes:

**Plaza Miranda, 4.—Mahón**

**Los gases asfixiantes**

La buena fe de la Kultur

Las bombas asfixiantes fueron prohibidas en la Convención, y si embargo, se pueden usar con arreglo a la misma porque lo prescripto es que los proyectiles que tengan por único objeto producir gases asfixiantes o de efecto similar no pueden utilizarse.

La salida es a. Si la producción de esos gases no es el único objeto del proyectil, sino que, además, explota o queman, no se falta a la prescripción.

Y si Alemania a lo se, como cualquier otra nación, ese elemento destructor, puede hacer de ello un uso lícito.

Para concluir. Fué Alemania quien en la Convención de La Haya intervino activamente para la redacción de la cláusula en la forma expuesta.

**Para vender o alquilar**

Una casita situada en la punta de la Cala de Alcanfar, la que lleva por nombre La Salud, con dos camas matrimoniales, utensilios de cocina para doce personas, servicio de mesa, cochería y estable.

**Precios de alquiler para el verano**

Por un día	2'00
Por un día y noche	3'50
Por una semana	15'00
Por un mes	40'00

Para informes, calle de San Luis, número 107, en San Luis.

**Crédito Mercantil de Menorca**

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los del Estado a veinte días antes de su vencimiento.

Gompra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

**Banco de Menorca**

Pagamos los cupones vencimiento 1.º Abril 1915.

También pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 Mayo 1915.

**Lorenzo Pons Marqués**

Médico especialista en las enfermedades de los ojos

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8.

Anunciyay, 18.

**Buen negocio**

**Industria lucrativa**

en la que puede ganarse bien la vida una familia

Se vendería en buenas condiciones, por no poder atender a la sus actuales propietarios.

Informes en esta imprenta.

**Pensión Mahonesa**

**P. PONS**

Excocinero del casino UNIÓN

Ofrece al público su pensión donde encontrarán un trato esmerado. Pensión desde 4'50 pesetas por día.

Habitaciones con luz eléctrica.

Hay ascensor y water-closet.

Calle Santa Ana 21, 2.º.—BARCELONA

**PUBLICACIONES**

Se ha recibido el cuaderno número 24 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 25 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Blasco Ibáñez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva, al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

**Save your trees!!**

¡Salvad vuestros árboles!

Esto dicen los americanos y han inventado la Cola Tanglefoot, único remedio contra las hormigas, las orugas y el pulgón que tanto daño han causado a nuestros frutales.

Consulten la Revista Agrícola de San Isidro y los muchos agricultores de esta que usaron dicho Tanglefoot y se convencerán de su inmejorable resultado.

Depósito en esta comarca:

Establecimientos EL BAZAR

Nueva, 37. Hannover, 11

**Ateneo Científico, Literario y Artístico**

**Sección de excursiones y deportes**

Queda abierta la lista en esta Secretaría para una excursión en embarcaciones automóviles a la Isla del Aire, Cala de Alcanfar y otros sitios pintorescos de la costa Sur, la cual se realizará, si el tiempo lo permite, el domingo 13 de Junio, saliendo del puerto a las ocho, comiendo en la isla del Aire y regresando al anochecer.

Los detalles de la expedición se acordarán oportunamente.

El secretario, Pedro Verdugo.

**DEL MAR**

Esta mañana a las seis ha llegado el vapor «Monte-Toro» procedente de Barcelona. Saldrá esta tarde para Palma.

—A Ciudadela habrá llegado esta mañana el vapor de igual nombre, de regreso de Alcudia.

—Mañana debe llegar el «Isla de Menorca» procedente de Palma.

—Completamente restablecido ha vuelto a encargarse del cargo de piloto del vapor «Monte-Toro» don José Calvés.

Lo celebramos.

**ESPECTACULOS**

**TEATRO PRINCIPAL.**—El día 2 de Junio debutará la compañía de alta comedia, dirigida por el señor Sánchez, en la que figura la renombrada actriz señorita Mercedes Ferrer, predilecta de este público que tan clamorosamente la aplaudió. En cinco funciones tomará parte el eminente actor don Enrique Borrás, gloria del teatro español.

El sábado se presentará nuestra paisana «La Aviadora» (de San Luis) cupletista y artista coreográfica que ejecuta danzas clásicas.

**CINE CONSEY.**—Gran función en que la compañía Navarro exhibirá nueve números diferentes y en obsequio a la misma troupe que celebra su beneficio trabajará también nuestra paisana la graciosa tonadillera Pilar Alonso.

**CRÓNICA LOCAL**

El señor Administrador de Correos de esta ciudad ha recibido del de Palma el telegrama siguiente:

«Interrumpida vía Italia queda suspendido hasta nueva orden servicio entre España y Alemania, Austria Hungría y Turquía.»

Las comunicaciones de España con los imperios centrales y el de la media luna se mantendrán por vía de Italia y claro está que han debido quedar completamente interrumpidas al declararse la guerra entre esta última nación y los tres imperios citados.

Dícese públicamente que un recaudador del Municipio de un pueblo rural de Menorca al rendir sus cuentas del presupuesto correspondiente al año 1913 dejó de ingresar la suma de 281'75 pesetas y que en la actualidad aun no la ha ingresado.

¿Será fábula o será cierto?

En este último caso tengan mucho cuidado los señores concejales, pues por causa de abandono o negligencia podrían verse en peligro de cargar con el muerto.

Esta noche el Ayuntamiento celebrará sesión ordinaria semanal que, como de segunda convocatoria, será válida cualquiera fuera el número de concejales que asistan al acto.

No escriben de Mercadal anunciándonos que en aquel pueblo, en el que sobran ya las casas de bebida y de juego, se ha abierto una nueva taberna o cafetín, bajo los auspicios de tres o cuatro señores de carrera y colocado el establecimiento bajo la advocación de un santo.

¿Será que se organiza allí algún nuevo partido para luchar en las próximas elecciones?

El tiempo lo dirá.

«MERCEDES»

El último y mejor de los modelos de máquina de escribir de cuantos se conocen.

«Es usted inteligente en materia de vino? Pruebe pues el vino clarete de mesa Alella, se vende Hannover, 2, a 0'65 el litro.

Los árboles de calles y plazas, cubiertos ya sus copas, están muy hermosos y embellecen el interior de la ciudad.

Es muy lamentable el proceder de los chiquillos que toman por su cuenta el destrozo de los arbolitos, que los zarandean y maltratan o que a veces desgarran alguna rama para recoger cualquier papelito, cometa o diávolo.

Los vigilantes públicos de todas clases y hasta los ciudadanos amantes del pueblo deben esforzarse en poner coto a estos instintos depravados de algunos niños, instintos fruto de la ineducación y por desgracia aquí bastante generalizados entre los pequeños.

En los síntomas de enfermedades artríticas, como son el reuma, gota, ciática, cólicos nefríticos, arenillas, mal de piedra, neuralgias, etc., tomad la «Piperazina doctor Grau». Es el mejor disolvente del ácido úrico.

Ayer dió principio en esta Ciudad la cobranza voluntaria de las contribuciones Territorial, Industrial, Casinos y Utilidades en su segundo y último periodo, cuyo plazo fine el día 31 del corriente mes.

En la misma oficina recaudatoria, Infanta 12, se siguen cobrando las Cédulas Personales del corriente ejercicio.

Por la guardia municipal fueron ayer detenidos tres muchachos de Villa-Carlos sorprendidos en el momento de echar inmundicias al interior del buzón de la Casa de Correos.

Se dió conocimiento del hecho y de la detención al señor Alcalde quien, de acuerdo con el de Villa Carlos, cuidará de que se dé una lección a estos juvenzuelos mal educados.

¡Alella el mejor vino de mesa, a 0'65 el litro. Se vende Hannover, 2.

Salvad vuestros árboles frutales con la cola Tanglefoot que venden los Establecimientos El Bazar.

Nueva 17, Hannover 11.

«MERCEDES»

El último y mejor de los modelos de máquina de escribir de cuantos se conocen.

**MATADERO**

Reses sacrificadas el día 19 de Mayo

1 vaca, 177 500 kilos, Algendar del señor Victori.

1 ternero, 126 Propio.

1 ternero, 259, Refelet Vey, (San Luis).

1 ternero, 186 500, Algendar San Jerónimo.

4 carneros, 90, Seiró, (Mercadal).

2 carneros, 31 500, Estancia Ne Vermeja.

3 carneros, 20'500, Propios.

1 carnero, 12, Cugullonet.

Día 20

1 ternero, 155 kilos, Estancia Ses Peñas.

1 ternero, 189, Francisco Olives, (Llu-mesanas)

1 ternero, 175'500, José Pons, (Ferrerías).

3 carneros, 47, Mumpé

5 carneros, 88, Binifael Vey.

2 carneros, 23 500, Cugullonet.

2 carneros, 30, Den Planas.

1 carnero, 18, Torelló de Pedro Mir.

3 carneros, 34, Juan Mercadal, (Aiyor).

4 cabras, 50, Juan Mercadal, (Aiyor).

**Cotización de la plata**

facilitada por la casa Marret Bonnia, Figueroa y C.ª de Barcelona

**PRECIOS DE VENTA**

	Kilóg.	Ptas.
Platino	00'00	
Oro fino	00'00	
Plata fina	95'00	
id. 950 m. m.	90'40	
id. 940 id.	89'50	
id. 935 id.	89'00	
id. 900 id.	85'80	
id. 800 id.	76'60	
id. 750 id.	64'10	

Venta y compra de oro y plata en rezagos y rielos.

Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.

Barcelona 8 de Abril de 1915.

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, n.º 7.

Facilitada por la casa Caplain Saint-Ardré et Fils de Paris

**PRECIOS DE VENTA**

Gran surtido de cadenas plata para li-mosneros

	El Kilóg.	Ptas.
Borax líquido la botella de litro	2'50	
Oxido la botella de 114 litro	5'00	
Plata fina	95'00	
id. 950 m. m.	90'40	
id. 940 id.	89'50	
id. 935 id.	89'00	
id. 800 id.	76'60	
id. 916 id.	88'20	
id. 750 id.	72'75	
Soldadura con hechuras	64'75	
Plancha lotón especial para soldadura	3'50	
Sierras finis la gruesa a	3'00	
Grisoles ingleses clase superior el número a	0'35	
Bolas de plata macizas varios números de la casa Catalina Moll, Vda. de Sintes y Cia, Venta exclusiva. Hechuras el mil	8'00	
Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.		

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 8 de Marzo de 1915.

Referencias M. Beltrán y C.ª, Comercio 12.

**SE VENDE UN MOTOR MARINO,** 6 caballos fuerza, con magneto alta tensión, por seiscientos pesetas. Informes; Explanada, 6.



# J. Gomez Fantova

MÉDICO HOMEÓPATA

Teléfono 27.—Calle de San Fernando, número 3

Consultas de 11 a 1

## RAYOS X

Primer gabinete particular instalado en la isla con nuevo aparato de gran rendimiento.

Corrientes galvánica y oscilatoria rítmicas.

Duchas de aire caliente y frío.

Galvano, caustia, Endoscopia y Masaje vibratorio.

### ELECTRICIDAD ESTÁTICA

Baño, ducha etc., y corrientes de Morton.

## Lorenzo Conforto Lampistería y hojalatería

Debido al hundimiento ocurrido el sábado último, es el taller se ha visto precisado a trasladarse a la calle de Hannover, número 20.

## Dr. G. Forteza

Médico - Cirujano

Especialista en enfermedades de la infancia. Ex-interno del Hospital de niños del Padre Joffre y Ex-médico del Consultorio Patológico Municipal de niños de pecho, de Valencia.

Explanada, 67—Teléfono, 104

## Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

### DE LA GUERRA

Barcelona 25, 23'47.

Nota rusa

Petrogrado.—En la orilla izquierda del Vístula continúan los combates con encarnizamiento.

En Dubissa tomamos varias trincheras, conservándolas a pesar de los furiosos contraataques del enemigo, que no se conforma con perderlas.

Victor Manuel

Roma.—Al salir el rey de Palacio para dirigirse al tren que ha de conducirle a frente de batalla se despidió de los palatinos diciéndoles: ¡hasta la vista!

La salida de Bülow

Roma.—Al dirigirse Bülow y el personal de la embajada alemana al tren, el público no hizo demostración alguna hostil.

Algunos los saludaron respetuosamente.

### Italia y Austria en guerra

Nota italiana

Roma.—Una nota oficial dice que a las tres de la madrugada un contratorpedero italiano entró en Portobuso, destruyendo el desembarcadero de la estación y del cuartel.

También fueron echadas a pique todas las cancas automóviles que estaban en el puerto.

El contratorpedero no sufrió ninguna baja.

El enemigo tuvo dos muertos y 47 prisioneros.

Salida de embajadores

Roma.—Los embajadores de Austria cerca del Quirinal y la Santa Sede, con su personal respectivo, partieron en tren especial a las ocho de la noche.

El embajador de España en el Vaticano les saludó a la salida.

Enorme gentío presenció la marcha en actitud perfectamente correcta.

Los embajadores de Alemania, con el personal de las respectivas Embajadas, partieron a las nueve y media.

Quince minutos después salieron los ministros de Baviera, acreditados igualmente en la Santa Sede y Quirinal, llevándose también el personal de las legaciones.

Medidas preventivas

Roma.—Han quedado suspendidas en Italia por orden del Gobierno todas las comunicaciones telefónicas internacionales.

Se ha publicado un decreto severo, limitando los derechos de la Prensa.

Otra escaramuza

Roma.—En las costas del Adriático ha habido nuevos ataques de los austriacos, dirigidos contra el puerto de Corsini, donde se les rechazó.

La fortaleza de Ancona ha dirigido sus tiros sobre la línea ferroviaria, causando algunos daños poco importantes en Barietta.

En este mismo puerto un destructor y un contratorpedero austriacos, encontraron poderosa resistencia en un acorazado italiano escoltado por buques de menor importancia que obligaron a aquéllos a refugiarse en Jesi.

En sus vueltos, unos aeroplanos austriacos arrojaron bombas, sin resultado.

Suiza neutral

Berna.—Los Gobiernos de Italia, Alemania y Austria han confirmado que respetarán la neutralidad de Suiza.

El departamento político comunicó oficialmente que el Consejo federal acepta la representación de los intereses alemanes y bávaros en Italia y de los italianos en Alemania. Por sus súbditos italianos los cónsules suizos en Venecia, Livorno y Turín, los sustituirán en la representación los cónsules de España.

El regente de Italia

Roma.—El duque de Génova visitó al Rey, siendo muy probable que éste acuerde confiarle la Regencia del reino antes de incorporarse al cuartel general, toda vez que el duque de Aosta ha preferido ir al campo de batalla a encargarse de la Regencia.

Escudos retirados

Roma.—Duante la noche fueron retirados los escudos de las Embajadas austriaca y alemana.

Los hijos de Amadeo

Roma.—El conde de Turín ha marchado al frente de batalla.

El duque de los Abruzzos se ha incorporado ya a la escuadra que manda.

El rey se ha dirigido igualmente al frente del cuartel general del ejército.

Crisis austriaca

Ginebra.—El barón de Burian ha dimitido, después de un Consejo de ministros celebrado con el emperador.

Créese posible que se nombre como su sucesor al conde de Tisza, por ser el primer ministro del gobierno húngaro.

Mensaje imperial

Ginebra.—El emperador Francisco José ha dirigido un Mensaje a sus pueblos, estigmatizando la actitud de Italia e invocando a Dios para que bendiga la causa austrohúngara.

Barcelona 26, 6'15.

Estratagema inútil

Roma.—Unos buques austriacos

izaron la bandera italiana a fin de poder bombardear a mansa va el litoral de Italia.

Al ser perseguidos cambiaron de pabellón.

Parte oficial

Roma.—En la frontera cerca de Baroessi los austriacos rompieron el fuego contra nuestras tropas, que contestaron enérgicamente.

En Rioforte avanza nos por territorio enemigo. Se nos opuso débil resistencia y ocupamos varios poblados. Al retirarse los austriacos destruyeron los fuertes e incendiaron las casas.

Los contratorpederos cañonearon al enemigo en Portobuso hasta ahuyentarlo. Hicimos varios prisioneros y nuestras bajas fueron insignificantes.

El Vaticano

El Papa ha declarado que los católicos italianos están en completa libertad para proceder con arreglo a los propios sentimientos, toda vez que esta guerra no afecta a la Santa Sede.

Esta protestará de la salida de los embajadores alemán y austriaco en el Vaticano porque esta salida es contraria, según el Papa, a las leyes que establecen la armonía reinante entre el Vaticano y las naciones.

Alistamientos y adhesiones

El escritor Gabriel D'Annunzio se ha alistado como voluntario. Lo mismo han hecho muchos aristócratas y diputados, incluso socialistas.

París.—Se han organizado trenes especiales para repatriar a los italianos que quieran ir a servir a su patria. Los que se repatrian van poseídos del mayor entusiasmo.

La Cámara de diputados francesa en sesión concurrenciada y muy solemne hizo manifestaciones de adhesión a Italia. Pronunciaron vibrantes discursos los presidentes Deschanel y Viviani. Se congratularon por la colaboración de Italia que marca el triunfo definitivo e inmediato del derecho y la justicia.

Llegada.—Frases.—Felicitación

Los ex embajadores de Austria y Alemania han llegado a Suiza.

La prensa austriaca al referirse a Italia frasea irritada y habla de traición, deshonra y guerra implacable.

El Presidente Poincaré se enteró en Lorena de la declaración de guerra entre Italia y Austria. Seguidamente dirigió al rey Victor Manuel un telegrama de felicitación por la actitud patriótica de la nación italiana.

## Más de la guerra

Nada nuevo

Los comunicados alemán y austriaco no añaden nada nuevo respecto a la ofensiva en el Adriático.

Sólo dicen que destruyeron un depósito militar y averiaron un destructor.

El parte de las tres

París.—La última noche ha sido agitada. Desde Nieuport hasta Arras no ha cesado el bombardeo violento. El avance por Langemart ha sido rechazado. También lo han sido dos ataques sobre Ablain y cuatro contra Neuville. En todas estas acciones se han registrado numerosas pérdidas.

En el resto del frente no hay nada que señalar.

Firma.—Salvamento

Se ha firmado el convenio entre China y Japón.

Un torpedero inglés ha salvado y hecho prisioneros a dos aviadores alemanes que en alta mar se sostenían agarrados a los restos del aparato.

## CONSEJO DE MINISTROS

El que se celebró ayer en la presidencia duró tres horas. Se esperaba el resultado con ansiedad.

He aquí lo que informó el señor Dato a los periodistas:

Acordamos aconsejar el indulto de

los reos de Balmagabón. Voy enseguida a Palacio a someterlo a la firma del rey para telegrafiar inmediatamente a los reos.

El gobierno cree que España acogerá este perdón con alegría.

El general Echagüe se felicitó del estado de instrucción de los treinta mil excedentes de cupo.

En la cuestión de subsistencias acordamos aplicar la ley sin transigir. Resolvimos también en algunos indultos leves y no conceder permiso a los militares para ir al extranjero.

Decidimos la adquisición de cuarenta minas con destino a una estación torpedista y aprobamos otros expedientes administrativos.

Es cierto que el embajador de Austria almorzó en palacio.

NODRIZA.—Se ofrece una para criar en su casa, calle de San Alejo n.º 10, Villa-Carlos.

## MODAS

Se han recibido gran cantidad de sombreros de señora y niñas, de alta novedad, que se venderán a precios muy módicos, para evitarse los gastos de devolución.

Pi y Margall número 2.

Oficial carpintero se necesita. Informarán en esta imprenta.

Casa para alquilar los meses de verano situada en el caserío de Torret al lado de la Puerta del sol.

Para informes dirigirse en San Luis, calle Alemán número 3.

Casa para vender Lo está una situada en el caserío de Torret.

Para informes dirigirse en San Luis, calle Alemán número 3.

## Casa para alquilar

Situada en la calle de San Pablo, número 29A; con instalaciones de gas, electricidad y agua y todo el confort moderno.

Informes, Santa Eulalia 135.

## Paja blanca y Algarrobas

Cristóbal Tomas.—Muelle

SE ALQUILA un piso alto, calle de San Sebastián número 1, letra C, esquina al lado de la Administración Militar.

PARA VENDER.—Lo está la casa calle de San Pedro n.º 24, Villa-Carlos.

Para informes, San Lorenzo, 64, Mahón.

PARA VENDER.—Una casa calle de P. ana, número 63.

Informes, Plaza del Príncipe 9 A.

## Máquina para fotografiar

Se necesita una de 13 por 18 que se halle en buen estado.

Informes en esta imprenta.

## Se vende o alquila casa de campo

situada término San Luis. Informes Plaza Arravaleta 8-10.

PARA ALQUILAR durante los meses del verano, lo están las casas situadas en Torret, lindantes con la carretera de Alcaufar y señaladas con los números 19 y 32.

La primera se alquilará por 10 pesetas mensuales y la segunda por 13 pesetas.

Para informes, Jaime Pons, Torret, (San Luis).

Bote para vender con bocina, eje y hélice, o sin estos aparatos.

Informes, P. Sturla, calle de San Pedro, Villa-Carlos.

## Máquina para cortar suela

Se desea COMPRAR una de ocasión, que esté en buen estado.

Diríjase ofertas Plaza de la Miran-da 5.

## Champagne de naranje

Bebida exquisita

De venta: Hannover, 24

Representación: Prieto y Caules, 47A

Tipografía "Ateneo" calle Nueva, Mahón



# Comerciantes e Industriales

## La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: la más adoptada por el comercio e industrias, lo cual comprueba fijándose en los establecimientos. Una lámpara "NITRA"

de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento

carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad

### A. E. G.-Thomson Houston Ibérica (S. A.)

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

## HAGA UNA PRUEBA CON EL Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. ENSÁYELO.

# AGUA DE SOLARES

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO Y NERVIOSAS

De venta en farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Premiadas, con altas recom-

penas en todas las Exposi-

ciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Ex-

posición Hispano Francesa en

Zaragoza.

Pídase en las comidas

Lo mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camas

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, Federico Muñoz, Rosellón, 222, bajos, Barcelona.

Depósito en Mahón:

Eduardo Cabiró

Cardena y Orfila, 11.

## Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

## HERNIAS Y RELAJACIONES

La operación no es cura radical

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas, Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

Al peligro de morir de la operación hay que agregar el de la recidiva de a. hernia si el operado escapa convida y no usa, después de operado, un adecuado aparato protésico, no un braguero o un vendaje cualquiera.

Heierta infaliblemente, no sufre engaño ni decepción; no padece, no muere de extrangulación de la hernia ni de la operación y se quita el sambenito de la dolencia quien únicamente acepta lo sancionado por la EXPERIENCIA, reconocido por la CIENCIA y refrendado en el alto POBER JUDICIAL, cual las per- eptabilísimas creaciones Ramón.

Retención y curación radical en todas edades sin

operar, con comodidad, recato y en breve tiempo

Véase el folletito instructivo que el especialista don Pedro Ramón remite gratis a quien lo solicita. Despacho: CARMEN, 38, piso 1.º, Barcelona.

NOTA: Los aparatos herniarios, vendajes abdominales, pesarios especiales y demás creaciones del especialista don Pedro Ramón son las únicas que han merecido unánimes y laudatorios elogios de todas las Reales Academias de Medicina y Cirugía, incluso la de Palma de Mallorca, y también las únicas presentadas al examen de todos los señores Médicos de la isla de Menorca por el Delegado que, cada año, a fines de Julio, visita las poblaciones de la misma. De cuantos no les es posible acudir a esta Casa y piden el «Folletito instructivo» que se ofrece, se toma nota para en su día avisarles por carta la fecha fija en que podrán consultar en Mahón y Ciudadela con dicho delegado.